



С О В Е Т П О О П Е К Е

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ ПО ОПЕКЕ НА ШЕСТОЙ СЕССИИ
С 19 ЯНВАРЯ ПО 4 АПРЕЛЯ 1950 ГОДА

115((VI)). Круг ведения Выездной миссии Организации Объединенных Наций в подопечных территориях тихоокеанских островов

Совет по Опеке,

назначив Выездную миссию в составе сэра Алана Бернса (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) как председателя, а также Т. К. Чжана (Китай), Жака Таллека (Франция) и Викторио Д. Карпио (Филиппины), которая будет пользоваться таким обслуживанием со стороны Секретариата, какое Выездная миссия, по консультации с Генеральным Секретарем, сочтет необходимым, а также содействием тех представителей местных властей, какие могут быть назначены последними,

постановив, что Выездная миссия отбудет не позднее 10 апреля 1950 года и, в соответствии с правилами 84, 89, 94, 96 и 98 правил процедуры Совета по Опеке, посетит подопечные территории Науру, Новой Гвинеи, Западного Самоа и подопечную территорию тихоокеанских островов,

порукает Выездной миссии обследовать меры, принятые в вышеупомянутых четырех подопечных территориях для достижения целей, изложенных в статье 76б Устава, принимая во внимание положения резолюции Генеральной Ассамблеи 321(IV) от 15 ноября 1949 г., и представить по этому вопросу возможно более полный доклад;

порукает Выездной миссии, поскольку это окажется целесообразным в свете имевших место в Совете по Опеке и Генеральной Ассамблее прений и принятых этими органами резолюций, уделить внимание вопросам, поднятым в связи с годовыми докладами об управлении вышеупомянутыми четырьмя подопечными территориями и в полученных Советом по Опеке петициях, касающихся этих территорий;

порукает Выездной миссии принимать или получать петиции и, независимо от ее действий, согласно правилам 84 и 89 правил процедуры Совета по Опеке, расследовать на местах, по совещании с местным представителем соответствующей управляющей власти, те петиции, касающиеся условий существования туземного населения, которые, по мнению Выездной миссии, заслуживают особого расследования;

предлагает Выездной миссии представить Совету по Опеке в возможно краткий срок, в соответствии с правилом 99 правил процедуры, доклад о ее за-

ключениях вместе с теми замечаниями и выводами, которые Миссия пожелает сделать.

*Одиннадцатое заседание,
31 января 1950 года (T/458).*

116(VI). Петиция, относящаяся к району Бугуфи

Совет по Опеке, действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры, принял и рассмотрел на своей шестой сессии, в консультации с представителями Бельгии и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, как заинтересованными управляющими властями, петицию Мвамбутса, Мвами (короля) Урунди, от 25 июля 1948 года (T/Pet.2/49-3/5).

Совет принял к сведению замечания правительств Бельгии и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии (T/460 и T/454).

Совет по Опеке,

заслушав заявления представителей заинтересованных государств, действующих в качестве управляющей власти, о том, что всякое изменение статус кво противоречило бы определенно высказанным пожеланиям подавляющего большинства населения Бугуфи,

согласившись с заключениями, к которым пришли заинтересованные государства, действующие в качестве управляющей власти,

постановляет, что со стороны Совета не требуется принятия никаких мер по этой петиции;

порукает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, уведомить о настоящей резолюции управляющие власти и подателя петиции.

*Деятнадцатое заседание,
9 февраля 1950 года (T/466).*

Примечание: Совет постановил поручить Генеральному Секретарю передать эту резолюцию всем представившим петиции по этому вопросу лицам.

117(VI). Доведение до конца разработки проекта статута Города Иерусалима

Совет по Опеке

постановляет немедленно приступить к доведению до конца разработки статута Города Иерусалима

ма в соответствии с положениями пункта 1.2 резолюции Генеральной Ассамблеи 303(IV) от 9 декабря 1949 года.

*Двадцатое заседание,
10 февраля 1950 года (Т/467).*

118(VI). Проект статута Города Иерусалима: приглашение Израиля и Иордании

*Совет по Опекe,
постановив,* в соответствии с резолюцией Генеральной Ассамблеи 303(IV) от 9 декабря 1949 года, немедленно приступить к пересмотру проекта статута Города Иерусалима, составленного Советом в 1948 году,

принимая во внимание, что два государства, в настоящее время занимающие Город Иерусалим и прилегающий район, все еще официально не известили Совет о своей точке зрения на возложенную на него Генеральной Ассамблеей задачу,

постановляет предложить государству Израиль и Хашемитскому Королевству Иордании делегировать должным образом уполномоченных представителей в Совет по Опекe для представления точки зрения их соответственных правительств на пересмотр проекта статута Города Иерусалима и проведение его в жизнь.

*Двадцать первое заседание,
11 февраля 1950 года (Т/469).*

119(VI). Петиция от Chagga Council (Совета Чагга), относящаяся к Танганьике

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

отложив на своей пятой сессии¹ рассмотрение той части петиции Совета Чагга от 8 сентября 1948 года (Т/Рет.2/59), которая касается вопроса о недостатке земли,

возобновив на своей шестой сессии рассмотрение этой петиции, в консультации с Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, являющимся заинтересованной управляющей властью и назначившим своим особым представителем г-на Дж. Е. С. Лэмба,

отметив уже принятые управляющей властью меры по передаче племени Чагга бывших германских владений, а также план управляющей власти передать в будущем в его распоряжение другие такие же владения,

отметив, кроме того, что управляющая власть разработала планы амелиорации и культивации новых земель и что эти планы будут осуществлены в возможно короткий срок,

приняв к сведению заверения управляющей власти в том, что племя Чагга выразило удовлетворение принятыми мерами и способом их осуществления,

Совет по Опекe

рекомендует управляющей власти предоставить в распоряжение племени Чагга другие бывшие гер-

манские владения, как только это позволит экономическое положение территории;

рекомендует управляющей власти прилагать все усилия для немедленного осуществления программы амелиорации и культивации земель и проведения других мер, которые управляющая власть может найти необходимыми для возможно более быстрого разрешения вопроса о недостатке земли;

порукает управляющей власти осведомлять Совет о достигнутых результатах в деле осуществления упомянутой выше программы и о ее влиянии на общее развитие племени Чагга;

порукает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опекe, уведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

*Двадцать седьмое заседание,
20 февраля 1950 года (Т/473).*

120(VI). Петиция Г. Х. Уэкфилда, относящаяся к Танганьике

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

рассмотрев на своей шестой сессии петицию Г. Х. Уэкфилда от 7 июня 1949 года (Т/Рет.2/74, Т/Рет.2/74/Add.1 и Т/Рет.2/74/Add.2), в консультации с Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, являющимся заинтересованной управляющей властью и назначившим своим особым представителем г-на Дж. Е. С. Лэмба,

считая, что, в свете заявления особого представителя управляющей власти, представленная петиция, поскольку она содержит отдельную просьбу личного характера и предлагает на рассмотрение Совета по Опекe спор, разрешение которого входит в компетенцию судов и который в обычных условиях не подлежит рассмотрению Советом в соответствии с правилом 81 его правил процедуры,

отмечая тем не менее, что в петиции также излагаются общего характера жалобы рабочих острова Маврикия,

Совет по Опекe

постановляет принять ту часть петиции, в которой затрагиваются эти общие вопросы;

принимает к сведению заверения особого представителя управляющей власти в том, что индивидуальные контракты рабочих острова Маврикия не носят нежелательного характера и обращение с рабочими — хорошее и сходное с отношением к европейским служащим, что некоторые из упомянутых в петиции затруднений вызваны недоброжелательным отношением известной части рабочих острова Маврикия, что эти рабочие отказались принять участие в создании Совета служащих даже после посещения рабочего комиссара острова Маврикия и члена Законодательного совета этого острова, который также является выдающимся деятелем рабочего движения на острове Маврикия, и что с рабочими будет заключен контракт нового типа;

постановляет, что со стороны Совета по Опекe не требуется принятия никаких мер по этой петиции;

порукает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опекe,

¹ См. Официальные отчеты пятой сессии Совета по Опекe, Дополнение № 1, Резолюция, резолюция 101(V).